

# List of proceedings

## Economic affairs section

This list presents the different decisions from government departments or bodies that may be challenged before the Economic affairs section of the Tribunal administratif du Québec.

To identify the situation that applies to you, you can enter key words in the search box of the find option (Ctrl + F).

**ECONOMIC AFFAIRS SECTION ..... 3**

- AUTORITÉ DES MARCHÉS FINANCIERS ..... 3
- BUREAU DE LA SÉCURITÉ PRIVÉE ..... 3
- CHEF INSPECTOR APPOINTED BY THE MINISTRE DE L'ÉCONOMIE ET DE L'INNOVATION ..... 3
- COMMISSION DES TRANSPORTS DU QUÉBEC..... 4
- FONDS D'AIDE AUX ACTIONS COLLECTIVES ..... 4
- MINISTRE DE LA CULTURE ET DES COMMUNICATIONS..... 5
- MINISTRE DE L'AGRICULTURE DES PÊCHERIES ET DE L'ALIMENTATION ..... 5
- MINISTRE DE LA SÉCURITÉ PUBLIQUE ..... 6
- MINISTRE DES FORÊTS DE LA FAUNE ET DES PARCS ..... 6
- MINISTRE DU TOURISME ..... 6
- MINISTRE DU TRAVAIL, DE L'EMPLOI ET DE LA SOLIDARITÉ SOCIALE..... 7
- PRÉSIDENT DE L'OFFICE DE LA PROTECTION DU CONSOMMATEUR ..... 7
- RÉGIE DES ALCOOLS DES COURSES ET DES JEUX ..... 8
- RÉGIE DES MARCHÉS AGRICOLES ET ALIMENTAIRES DU QUÉBEC ..... 8
- REGISTRAIRE DES ENTREPRISES..... 9
- RETRAITE QUÉBEC..... 9
- SOCIÉTÉ DE L'ASSURANCE AUTOMOBILE DU QUÉBEC (SAAQ) ..... 10

## Economic affairs section

### Autorité des marchés financiers

Proceeding	Statutes
Challenging decisions changing the name of an insurance mutual company that does not respect an order to change its name.	Section 233 of the <i>Insurers Act</i> (CQLR, chapter A-32.1)
Challenging decisions regarding the name of a credit union.	Section 25.1 of the <i>Act respecting financial services cooperatives</i> (CQLR, chapter C-67.3)
Challenging decisions regarding a monetary administrative penalty of a mining, oil or gas company.	Section 34 of the <i>Act respecting transparency measures in the mining, oil and gas industries</i> (CQLR, chapter M-11.5)

### Bureau de la sécurité privée

Proceeding	Statutes
Challenging decisions refusing, suspending, cancelling, or refusing to renew an agency's licence or a private security agent licence.	Section 37 of the <i>Private Security Act</i> (CQLR, chapter S-3.5)

### Chef inspector appointed by the ministre de l'Économie et de l'Innovation

Proceeding	Statutes
Challenging decisions regarding a manufacturer's, artisan's or renovator's permit for stuffed articles. Challenging an order to destroy a stuffed article that meets certain criteria.	Section 26 of the <i>Act respecting stuffing and upholstered and stuffed articles</i> (CQLR, chapter M-5)

## Commission des transports du Québec

Proceeding	Statutes
<p>Challenging individual decisions regarding transportation by taxi.</p> <p>Challenging review decisions confirming a monetary administrative penalty.</p>	<p>Section 208 of the <i>Act respecting remunerated passenger transportation by automobile</i> (CQLR, chapter T-11.2)</p>
<p>Challenging decisions regarding, for example:</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>• a transport permit or a brokerage permit;</li> <li>• a regional association of truckers subscribing to a brokerage service;</li> <li>• a municipal public transit service or a municipal transit service for handicapped people; or</li> <li>• the transportation of students.</li> </ul>	<p>Section 51 of the <i>Transport Act</i> (CQLR, chapter T-12)</p>
<p>Challenging decisions taken in the exercise of the following duties:</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>• the registration or cancellation of the registration of a transportation service intermediary;</li> <li>• assessing whether a person endangers public road users or threatens the integrity of those roads;</li> <li>• determining whether a criminal offence is related to the use of a heavy vehicle or to the exercise of activities as a transport service intermediary;</li> <li>• suspending the right of a registered person to operate a heavy vehicle on public roads;</li> <li>• imposing on a driver of a heavy vehicle any condition to correct deficient conduct and taking any other appropriate or reasonable measure;</li> <li>• prohibiting an unfit driver from driving a heavy vehicle.</li> </ul>	<p>Section 38 of the <i>Act respecting owners, operators and drivers of heavy vehicles</i> (CQLR, chapter P-30.3)</p>

## Fonds d'aide aux actions collectives

Proceeding	Statutes
<p>Challenging decisions refusing an application for assistance.</p>	<p>Section 35 of the <i>Act respecting the Fonds d'aide aux actions collectives</i> (CQLR, chapter F-3.2.0.1.1)</p>

## Ministre de la Culture et des Communications

Proceeding	Statutes
Challenging decisions regarding the distribution, sale, operation, exhibition, or possession of films or video material. Challenging decisions regarding the accreditation of a book distributor or publisher, or a bookseller.	Section 154 of the <i>Cinema Act</i> (CQLR, chapter C-18.1) Section 26 of the <i>Act respecting the development of Québec firms in the book industry</i> (CQLR, chapter D-8.1)

## Ministre de l'Agriculture des Pêcheries et de l'Alimentation

Proceeding	Statutes
Challenging decisions regarding commercial aquaculture or fishing pond licences and authorizations.	Section 48 of the <i>Act respecting commercial aquaculture</i> (CQLR, chapter A-20.2)
Challenging decisions regarding a fisherman's or fisherman's helper's certificate.	Section 17 of the <i>Act respecting the Bureau d'accréditation des pêcheurs et des aides-pêcheurs du Québec</i> (CQLR, chapter B-7.1)
Challenging decisions regarding permits for the exploitation of a breeding operation, a pet shop, or a domestic animal shelter.	Section 34 of the <i>Animal Welfare and Safety Act</i> (CQLR, chapter B-3.1)
Challenging decisions that refuse or revoke the registration of an agricultural operation.	Section 36.0.9 of the <i>Act respecting the Ministère de l'Agriculture, des Pêcheries et de l'Alimentation</i> (CQLR, chapter M-14)
Challenging decisions regarding: <ul style="list-style-type: none"> <li>the right to fish for commercial purposes; or</li> <li>permits for the commercial harvesting of aquatic plants.</li> </ul>	Section 21 of the <i>Act respecting commercial fishing and commercial harvesting of aquatic plants</i> (CQLR, chapter P-9.01)
Challenging decisions regarding a permit regarding animal health protection.	Section 55.35 of the <i>Animal Health Protection Act</i> (CQLR, chapter P-42)
Challenging decisions ordering an agri-food industry association to change its name.	Section 5.7 of the <i>Act respecting farmers' and dairymen's association</i> (CQLR, chapter S-23)
Challenging decisions ordering a horticultural society to change its name.	Section 18 of the <i>Horticultural Societies Act</i> (CQLR, chapter S-27)

Proceeding	Statutes
Challenging decisions regarding an acquirer's permit for the processing of marine products.	Section 22 of <i>The Marine Products Processing Act</i> (CQLR, chapter T-11.01)
Challenging decisions regarding a permit for the sale, preparation or processing of a food product.	Section 17 of the <i>Food Products Act</i> (CQLR, chapter P-29)

## Ministre de la Sécurité publique

Proceeding	Statutes
Challenging decisions regarding a certificate of compliance of a 9-1-1 emergency centre	Section 52.13 of the <i>Civil Protection Act</i> (CQLR, chapter S-2.3)
Challenging decisions regarding a shooting club licence.	Section 53.1 of the <i>Act respecting safety in sports</i> (CQLR, chapter S-3.1)

## Ministre des Forêts de la Faune et des Parcs

Proceeding	Statutes
Challenging decisions suspending or revoking a culler's licence.	Section 22 of the <i>Cullers Act</i> (CQLR, chapter M-12.1)

## Ministre du Tourisme

Recours	Statutes
Challenging decisions that: <ul style="list-style-type: none"> <li>refuse an application for the classification certificate of a tourist accommodation; or</li> <li>suspend or cancel this certification.</li> </ul>	Section 15 of the <i>Act respecting tourist accommodation establishments</i> (CQLR, chapter E-14.2)

## Ministre du Travail, de l'Emploi et de la Solidarité sociale

Recours	Statutes
Challenging decisions regarding the development of workforce skills, regarding: <ul style="list-style-type: none"> <li>• an accreditation, recognition of skills or an exemption;</li> <li>• a monetary administrative penalty for a breach of the exemption conditions by an employer or company.</li> </ul>	Section 23.1 of the <i>Act to promote workforce skills development and recognition</i> (CQLR, chapter D-8.3)

## Président de l'Office de la protection du consommateur

Proceeding	Statutes
Challenging decisions regarding a travel agent's licence.	Section 13.2 of the <i>Travel Agents Act</i> (CQLR, chapter A-10)
Challenging decisions appointing a provisional administrator for a seller of funeral services and sepultures.	Section 45 of the <i>Act respecting prearranged funeral services and sepultures</i> (CQLR, chapter A-23.001)
Challenging decisions: <ul style="list-style-type: none"> <li>• concerning a permit; or</li> <li>• that appoints a provisional administrator for a merchant's business.</li> </ul>	Section 339 of the <i>Consumer Protection Act</i> (CQLR, chapter P-40.1)
Challenging decisions regarding the permit or certification of a collection agent.	Section 36 of the <i>Act respecting the collection of certain debts</i> (CQLR, chapter R-2.2)

## Régie des alcools des courses et des jeux

Recours	Statutes
Challenging decisions regarding a permit for the making, distribution or storage of alcoholic beverages.	Section 36 of the <i>Act respecting the Société des alcools du Québec</i> (CQLR, chapter S-13)
Challenging final decisions, including a monetary administrative penalty or the revocation of a permit.	Section 40.1 of the <i>Act respecting the Régie des alcools, des courses et des jeux</i> (CQLR, chapter R-6.1)
Challenging decisions: <ul style="list-style-type: none"> <li>• concerning a permit to organize combat sports events;</li> <li>• that prohibit the holding of a sports event; or</li> <li>• that orders the confiscation of the grant or remuneration intended for a contestant.</li> </ul>	Section 53.1 of the <i>Act respecting safety in sports</i> (CQLR, chapter S-3.1)

## Régie des marchés agricoles et alimentaires du Québec

Recours	Statutes
Challenging decisions: <ul style="list-style-type: none"> <li>• regarding the quota of a farm producer;</li> <li>• ordering the removal of any director of a board of producers or fishermen;</li> <li>• regarding production and marketing permits for agricultural products;</li> <li>• regarding certification to act as representative for the purposes of negotiation and agreement with the marketing board, conciliation or arbitration;</li> <li>• regarding a certificate of guarantee of payment of agricultural products;</li> <li>• regarding a certification to represent agricultural producers;</li> <li>• that determines whether a person has the status of producer, when that person is both a producer and engaged in the marketing of agricultural products.</li> </ul>	Section 191.1 of the <i>Act respecting the marketing of agricultural, food and fish products</i> (CQLR, chapter M-35.1)  Section 51.1 of the <i>Farm Producers Act</i> (CQLR, chapter P-28)



## Registraire des entreprises

Recours	Statutes
Challenging decisions regarding the registration of a company.	Section 485 of the <i>Business Corporations Act</i> (CQLR, chapter S-31.1)
Challenging decisions regarding: <ul style="list-style-type: none"> <li>• the cancellation of a registration or the submission of a declaration, a document, a notice of closure, or a notice of liquidation to the register.</li> <li>• the correction or cancellation of inaccurate information in the register;</li> <li>• the refusal to register a company or to deposit a declaration or a document in the register when the name declared is non-compliant;</li> <li>• ordering a company to replace or change the name it uses, other than the one under which it was constituted;</li> <li>• ordering a company to cease using a name;</li> <li>• the refusal to register a company; or</li> <li>• the revocation of an ex officio cancellation; or</li> <li>• an administrative penalty.</li> </ul>	Section 139 of the <i>Act respecting the legal publicity of enterprises</i> (CQLR, chapter P-44.1)

## Retraite Québec

Recours	Statutes
Challenging decisions or orders relating to supplemental pension plans, including: <ul style="list-style-type: none"> <li>• the registration or termination of a pension plan;</li> <li>• the provisional administration of all or part of a pension plan;</li> <li>• the payment of the pension; or</li> <li>• an indemnity for disability or in case of death.</li> </ul>	Section 243 of the <i>Supplemental Pension Plans Act</i> (CQLR, chapter R-15.1)
Challenging decisions or orders relating to a voluntary retirement savings plan.	Section 112 of the <i>Voluntary Retirement Savings Plans Act</i> (CQLR, chapter R-17.0.1)

## Société de l'assurance automobile du Québec (SAAQ)

Recours	Statutes
<p>Challenging decisions refusing to remove a condition on a licence, if its holder refuses to undergo or fails a proficiency examination.</p> <p>Challenging decisions revoking, for a period of two years, the certificate of competency of a mechanic assigned to the maintenance of road vehicles.</p> <p>Challenging decisions refusing to exempt the owner of a road vehicle from the requirement to comply with the minimum standards pertaining to the qualifications of mechanics assigned to the maintenance of road vehicles.</p>	<p>Section 560(2) of the <i>Highway Safety Code</i> (CQLR, chapter C-24.2)</p>